

Đêm 24, tháng 12 năm nay sẽ là sinh-nhật thứ 2008 của Đức Giê-Su Kitô. Ngài đã là Đức Bà Maria -sinh vào năm thứ nhât Dingers-lịch (A.D: thứ i-đầu i của Thiên-Chúa). Cứ thứ-giờ i lìy ngày này làm mức thứ i gian tính theo lịch Tây-phụng.

Hai chục Christmas theo tiếng La-Tinh phát-âm là “Christ-tê-mê-sê” mang nghĩa là Thánh-Lửa của Thiên-Chúa “Mass of Christ”. Ngôn Viết-Nam ta thường gọi là: “Ngày Lửa Mừng Chúa Giáng-Sinh”; dùn già theo thứ i-gian đặc nói tắt thành: “Giáng-Sinh”.

Thực ra lịch-số mùng Lửa “Christmas” đã có từ hơn 4000 năm xưa, trước kia khi Chúa Giê-Su sinh ra. Mùa Lửa này kéo dài trong vòng 12 ngày. Ở Bồ-c-Âu, đặc biệt là Đức-Quốc La-Mã, vì ngày ngắn đêm dài nên dân chúng đã lìy ngày 25, tháng 12 Dingers-lịch hàng năm để mừng mùng mứt buông Lửa gởi là: “Ngày Cứa Mứt Trái Bết Bết”. Trong ngày này mọi người dân La-Mã ăn chung trác táng gây ra nhieu tết lìa đón nhung hưu-quy vô cùng đáng tiếc. Sau này, Giáo-Hội Công-Giáo hoàn-vũ thay thế nên đã biến đổi thành ngày “Con Trái Bết Khi Bết”. Lịch-số cho rồng từ năm 98 Dingers-lịch ngày i ta mọi bết đùu ăn mừng Lửa Giáng-Sinh. Mãi đến năm 350 Dingers-lịch, Giám-Mục La-Mã là Julius để làm chính thức công-nhận ngày 25, tháng 12 Dingers-lịch hàng năm là ngày sinh-nhật Chúa Giê-Su.

Trong đêm Giáng-Sinh, hình ảnh Ông Già Noel cũng không thể thiêu đốt. Đây chính là Ông Thánh Nicholas, ông là người Hy-Lửa p thiêng chúa giáo và giữ chức Giám-mục Myra ở Lycia thuộc Thổ Nhĩ Kỳ (Turkey) vào thế kỷ thứ IV; ông nổi tiếng với lòng nhân ái vì thường tặng quà cho những người nghèo.. Ông mất ngày 6 tháng 12 năm 345 ; từ đó ngày nay huyễn thoại về ông theo đó ông đã làm nhiều phép lừa giúp nhung người khốn hàn . Truyền thuren kể cho rồng Thánh Nicholas đã làm cho ba em nhỏ bị ám sát sống lại sau khi ông chung quán giết và cho vào thùng muối thết và chuyen ngang i bao ba túi vàng vào nhung chiếc vòi phai treo trên lò sưởi của nhà ông hàng xóm nghèo hèn, vì ông muốn gởi chung cho con nhung không có cửa hàn môn nên đốt thánh Nicholas giúp.

Tục lừa treo vòi trên lò sưởi để nhung quà Noel cũng bắt nguồn từ đây. Trong lục nhục Thánh Nicholas là ngày 6, tháng 12 Dingers-lịch ngày i xưa cũng kể cho các trẻ nhục rồng Nicholas trong đêm Giáng-Sinh thèm chui vào lò khói để phát quà.

Những Hoà Lan ( Dutch) gởi tên thánh Nicholas là Sinterklaas. Nhục Hoà Lan ( Netherland) vẫn giữ tục giáo Tin Lành vẫn giữ truyền thayng tưng quà cho trẻ con bằng cách đốt quà trong chiếc

## Giáng-Sinh và thân ph<sup>ə</sup>n nh<sup>ə</sup>ng ng<sup>ə</sup>̄i kh<sup>o</sup>ng nh<sup>ə</sup>

T&#225;c Gi&#7843;: Chân Quê

Th&#7913; Hai, 05 Th&#225;ng 1 N&#259;m 2009 10:45

---

giày trong ngày l<sup>à</sup> Thánh Sinterklaas ( 6 tháng 12) và t<sup>ù</sup>c l<sup>à</sup> này h<sup>à</sup> đã mang đ<sup>òn</sup> M<sup>ô</sup> Qu<sup>ốc</sup> vào gi<sup>á</sup>a th<sup>ứ</sup> k<sup>ỷ</sup> th<sup>ứ</sup> 19 ; Sinterklaas đ<sup>ò</sup>ng g<sup>ó</sup>i là Santa Claus trong Anh ng<sup>ó</sup> và t<sup>ù</sup>c l<sup>à</sup> t<sup>ù</sup>ng quà trong d<sup>ò</sup>p l<sup>à</sup> Thánh Nicholas tháng 12 m<sup>ỗi</sup> năm đ<sup>òn</sup> c<sup>ó</sup> m<sup>ỗi</sup> ng<sup>ày</sup> hân hoan h<sup>ò</sup>ng ỏng .

Riêng truy<sup>u</sup>n th<sup>ứ</sup>n-tho<sup>u</sup> i v<sup>ề</sup> chú Nai Mũi Đ<sup>ỏ</sup> tên Rudolph và m<sup>ỗi</sup>t đ<sup>àn</sup> nai kéo xe cho Ông Già Noel bay trên nh<sup>à</sup>ng ch<sup>ú</sup>ng đ<sup>òn</sup>g mây dài t<sup>ừ</sup> vùng B<sup>ắc</sup> c-c<sup>ác</sup> (Northpole) đi kh<sup>ó</sup>p n<sup>h</sup>i phát quà cho tr<sup>ái</sup> nh<sup>à</sup> đ<sup>òn</sup>c b<sup>é</sup>t ngu<sup>ồn</sup> t<sup>ù</sup> m<sup>ỗi</sup>t bài th<sup>ờ</sup> mang tên: "The Night Before Christmas" (Đêm Tr<sup>ái</sup>c Giáng-Sinh) vi<sup>ết</sup> b<sup>ở</sup>i Clement Clarke Moore, năm 1882. Nh<sup>à</sup> m<sup>ỗi</sup>t món quà c<sup>ó</sup>a thi-sĩ này t<sup>ù</sup>ng cho tr<sup>ái</sup> con trong mùa Giáng-Sinh năm ỏy.

V<sup>ề</sup> vi<sup>ết</sup> g<sup>ó</sup>i thi<sup>ết</sup>p m<sup>ỗi</sup>ng Giáng-Sinh cho nhau đ<sup>òn</sup>c b<sup>é</sup>t đ<sup>òn</sup>u trong th<sup>ứ</sup>i k<sup>ỷ</sup> h<sup>ò</sup>ng-th<sup>ứ</sup>nh c<sup>ó</sup>a Anh-qu<sup>ốc</sup>. T<sup>ù</sup>m thi<sup>ết</sup>p đ<sup>òn</sup>u tiên đ<sup>òn</sup>c m<sup>ỗi</sup>t h<sup>à</sup>a-s<sup>ĩ</sup> ng<sup>ày</sup> i British (Anh) tên John Horsely v<sup>ề</sup>. Nói v<sup>ề</sup> m<sup>ỗi</sup>t gia-đình có: con tr<sup>ái</sup>, cha m<sup>ố</sup> và ông bà đang nâng ly m<sup>ỗi</sup>ng L<sup>ễ</sup> Giáng-Sinh. Bên c<sup>òn</sup>h đó là c<sup>òn</sup>h phân phát th<sup>ờ</sup>c ăn, qu<sup>ần</sup> áo cho ng<sup>ày</sup> i nghèo đói. Phía đ<sup>òn</sup>i có hàng ch<sup>ó</sup>: "A Merry Christmas and A Happy New Year".

T<sup>ù</sup>i Hoa-K<sup>ỳ</sup>, ng<sup>ày</sup> i ta c<sup>òn</sup>c tính h<sup>ò</sup>ng năm có h<sup>òn</sup> 1.9 t<sup>ỷ</sup> (1.9 billion) t<sup>ù</sup>m thi<sup>ết</sup>p c<sup>ó</sup>a gia-đình, b<sup>é</sup>n h<sup>ò</sup>u g<sup>ó</sup>i cho nhau. S<sup>ố</sup> thi<sup>ết</sup>p này h<sup>òn</sup> c<sup>òn</sup> t<sup>ù</sup>ng s<sup>ố</sup> thi<sup>ết</sup>p ng<sup>ày</sup> i ta g<sup>ó</sup>i t<sup>ù</sup>ng nhau trong mùa L<sup>ễ</sup> Tình Yêu (Valentine's Day). Trong kho<sup>ảng</sup> th<sup>ứ</sup>i-gian t<sup>ù</sup> L<sup>ễ</sup> T<sup>h</sup>-<sup>ă</sup>n (Thanksgiving) đ<sup>òn</sup> L<sup>ễ</sup> Giáng-Sinh, ngày 19 tháng 12 là ngày mà các B<sup>é</sup>u-Đi<sup>ều</sup>n trên toàn qu<sup>ốc</sup> b<sup>é</sup>n r<sup>òn</sup> nh<sup>é</sup>t v<sup>ề</sup> i vi<sup>ết</sup> chuy<sup>u</sup>n thi<sup>ết</sup>p và quà Giáng-Sinh cho dân chúng.

M<sup>ỗi</sup>i năm có kho<sup>ảng</sup> 30 tri<sup>ệu</sup> cây Thông t<sup>ù</sup>i (Christmas tree) đ<sup>òn</sup>c tiêu-th<sup>ử</sup> trên toàn qu<sup>ốc</sup> Hoa-K<sup>ỳ</sup>. Ti<sup>ểu</sup>u-bang Oregon đ<sup>òn</sup>g đ<sup>òn</sup>u v<sup>ề</sup> n<sup>h</sup>i tr<sup>ù</sup>ng và s<sup>ố</sup>n xu<sup>ất</sup> Cây Giáng-Sinh, h<sup>ò</sup>ng năm v<sup>ề</sup> i l<sup>à</sup>i nhu<sup>ộ</sup>n thu đ<sup>òn</sup>c kho<sup>ảng</sup> 143 tri<sup>ệu</sup> M<sup>ô</sup>-Kim. Th<sup>ứ</sup>i-gian tr<sup>ù</sup>ng m<sup>ỗi</sup>t Cây Giáng-Sinh cao đ<sup>òn</sup>c 6 ft. (180cm) ph<sup>ù</sup>i m<sup>ỗi</sup>t 7 năm. Cây có đ<sup>ộ</sup> cao trung bình m<sup>ỗi</sup>t 4 năm, còn cây lâu đ<sup>ài</sup> nh<sup>é</sup>t là 15 năm tr<sup>ù</sup>ng.

Trong khi đó n<sup>h</sup>i<sup>c</sup> Tàu đ<sup>òn</sup>g đ<sup>òn</sup>u v<sup>ề</sup> s<sup>ố</sup>n-xu<sup>ất</sup> cây thông gi<sup>ó</sup> trên toàn th<sup>ế</sup>-gi<sup>á</sup>i. Theo tài-li<sup>eu</sup> c<sup>ó</sup>a B<sup>ộ</sup> Th<sup>ị</sup>ng-M<sup>ôi</sup> Hoa-K<sup>ỳ</sup> "US Commerce Department" có h<sup>òn</sup> 80% cây thông gi<sup>ó</sup> đ<sup>òn</sup>g bày trong mùa Giáng-Sinh c<sup>òn</sup> n<sup>h</sup>i<sup>c</sup> M<sup>ô</sup> xu<sup>ất</sup> x<sup>ứ</sup> t<sup>ù</sup> Trung-Qu<sup>ốc</sup>.

Phong t<sup>ù</sup>c t<sup>ù</sup>ng quà trong mùa Giáng-Sinh kh<sup>ó</sup>i ngu<sup>ồn</sup> t<sup>ù</sup> câu chuy<sup>u</sup>n trong Kinh-Thánh nói v<sup>ề</sup> ba nh<sup>à</sup> Thông Thái (Ba Vua) tìm đ<sup>òn</sup>n máng c<sup>ó</sup> hang l<sup>à</sup>a, (n<sup>h</sup>i Chúa Giê-Su sanh ra) đ<sup>òn</sup> t<sup>ù</sup>ng

châu báu, nhũ-hồng và mộc-dầu c mang sinh-nhật Chúa.

Thống-kê cho biết mùa Giáng-Sinh 2008 năm nay. Vì tình-hình kinh-tử suy thoái, hơn 46% người Mô sô gởi tông quà cho nhau ít hơn năm ngoái.

Nói đơn ý nghĩa của mùa Lễ Giáng-Sinh chúc hồn ai trong chúng ta cũng liên tết ng đón hình ảnh một gia-đình có ông Bồ dìu người Mô bông mang dù chia, không chia không nhà, lâm bồn hồn sinh hài nhi trong một đêm đông băng giá nỗi máng chờ hang lò a. Cảnh chờ hàn chia nhung người vô gia cư không nhung đã có từ 2008 năm trước mà vẫn còn nhan nhung ngay tết trong nước Việt-Nam, sau cuộc chiến tranh kinh khốc liệt, nay đã có một danh đang trên đà “Coca-Ko” phát triển. Bên cạnh người không nhà cao tết đang thi nhau xây cất, những tết-dịm ăn chay vui đùa khoái lòc trên cõi đời này. Người biết-thứ nguy nga tráng lò có vô số kinh hồn người hồn, với nhung ly rượu đắt giá nghìn vàng, phòng xem phim lồng tiếng, tráng lò... Là những món nhung đắt cùng khói, là những thân-phật thấp hèn, bé mún nhung trong xã-hội.

Và chính ngay tết Hiếu-p-Chung-Quốc-c-Hoa-Ko, một cửa ngõ-quốc trên toàn thế-giới, giao lòng thành-phật mang tên “Thiên-Thánh” (Los Angeles) là đây dãy nhung kinh vô-gia-cù chui rúc dưới các hòn cát, ngõ hẻm tết tăm. Có người bùi chát vì quá lạnh, chát vì nhung thanh-niên Mô vô ý thắc khinh khi đánh đập, châm lò a đắt hồn vô cùng tàn nhung, dã man. Chát vì số vô tình chia nhung trái tim con người băng giá.

Mùa đông tết trại vịnh California. Một Tiểu-Bang đắc-có coi là tháp tết m áp, đền hòa nhung nồng Mô. (Tuy cũng có nhung đêm dài lanh dãy i không đền bách-phân “Celsius”). Nhung người Việt-Nam quen thuở vui miến nheo tết đã tìm đến đây đền chùa sau biến cù 1975. Họ chăm chỉ làm ăn, buôn bán, tết hai bàn tay trống. Biển nhung cánh đồng dâu thuở thành phố Westminster cùa Tiểu Bang này thành khu Bolsa Mini Mall, nơi tiếp trung đền tiên cùa nhung thung-hiên do người Việt làm chát. Cho đến ngày hôm nay, qua hòn ba thập-niên. Cùng vui tết họ con cháu sinh trưởng Mô, Cộng Đồng người Việt đã thắc số lòn mòn. Nhung công khó

cùa Cha-Mô, các tháp hòn kinh tết đắt và đang là nhung Nghê-Viên, Dân Cù, nhung Bác-Sĩ, Khoa-Sĩ, Luật-Sĩ, Thành-Gia... Biển khu “Little Saigon” (Saigon Nhứt) thành một vùng rông lòn, bao gồm nhung thành-phật khác nhau: Garden Grove, Santa Ana, Fountain Valley, Anaheim...trái nêu trù phú vui nhung khu thung mìn, nhung văn-phòng mang bông hiên Việt Nam.

## Giáng-Sinh và thân phật nhung người không nhà

T&#225;c Gi&#7843;: Chân Quê

Th&#7913; Hai, 05 Th&#225;ng 1 N&#259;m 2009 10:45

---

Bên cạnh nhung thành công, theo luật bù trả của điều súng, phật có nhung khiêm-khuyết, dũng-tất. Nhung tết này may mắn là rất nhung, (chứa tết mệt phật trăm). Chúng tôi muốn nói đến nhung người Việt-Nam Vô-Gia-Cứu (Homeless). Vì bộ thân-nhân rụng bù, vì đam mê bài bù c, ghiền rùa, ma-túy... Vì thết chí và vì rất nhung lý do tâm lý khác, có khi vì thiếu niềm tin trong cuộc sống. Họ trở thành không cửa, không nhà, có người mất trí khôn, lang thang trên nhung hè phố, họ bù xua đuổi, rụng rùa, khinh bù. Họ bù coi là nhung kẻ lười biếng, vô dụng.

Đó là một chúng tôi, nhung người Việt-Gia-Cứu là nhung người đáng thương, cần được quan tâm hơn bao giờ hết, với quan niệm rộng: chúng tôi đã có tên Việt-Gia-Cứu và Việt-Tộc-Quê (Homeless and Countryless) sau nhung chuyen vè t-biên, vượt biển để thành kinh ly-hàng nón đất lõi xung quanh. Họ là những người ra đường lõi ranh giới giữa chúng tôi và nhung người Việt-Gia-Cứu này rất mong manh, nhung mất sợi chỉ... Điều hình là câu chuyện gia đình mất người quen Việt-Nam: "anh P. có một vợ và hai con, nhà đơn, xe sang. Họ làm đường đất nhung tên, sau nhung giờ cắt kiêm tiễn, họ phải tìm đường nhung thú tiêu khiển bù nhung, quý

phái nhung, đều bõ nhung giây phút căng thẳng, vật vã vật cõi của thời gian, nhung h?p đêm rồng rêu tiếng cõi, nhung tiếng tùng linh-đình đày lõi chúc tết, tảng bù c nhau đón tết mây xanh, nhung chai rượu mènh đát tiễn, nhung áo quần sang trọng, nõi trang hào nhoáng... Thời rủi chở trong một cuộn tuôn thâu đêm suốt sáng tối sòng bài, anh P. trả thành tết tay. Chứ P. làm đòn ly đòn, mang hai con theo người đàn ông khác. Tuy đó anh thết chí, nghỉ hưu ng?p cho quên đòn rủi trong một sớm mai chỉu anh đã trả thành kinh vô-gia-cứu không th?a nhung.

Sau nhung giờ làm việc, chúng tôi th?nh lái xe đón nhung vùng có người Homeless, bắt kinh là M? tr?ng, M? đen, người M? hay Việt-Nam, đeo t?ng h?p áo m?m, bánh mì, trái cây và nước uống.

Nhung bao mùa Giáng-Sinh qua, năm nay chúng tôi lõi tết chúc cho họ tiếc sinh-nhung m?ng Chúa ra đòn. Bóng nhung ph?m vật cá nhân, không quyên góp cõi ai và bùng tình-th?ng chán-tình tết đầy con tim đón nhung kinh lõo đêm đông không nhà, chúng tôi muốn gửi đến họ lòng chia x?c gi?a con Người và con Người. Nh?n câu hát chúng tôi th?nh nghêu ngao:

"Sóng trong đòn súng, còn có một t?m lòng. Đòi làm gì anh biết không ??? Đòi gió cuốn đi... Chùa gió cuốn đi..."